



26.9.2018

MUUDATUSETTEPANEKUD 21 - 98

Arvamuse projekt
Maria Gabriela Zoană
(PE625.424v01-00)

Keskkonna ja kliimameetmete programmi (LIFE) kehtestamine

Ettepanek võtta vastu määrus
(COM(2018)0385 – C8-0249/2018 – 2018/0209(COD))

AM_Com_LegOpinion

Muudatusettepanek 21
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Volitus 5 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

võttes arvesse parlamendi 14. juuni 2017. aasta resolutsiooni ühtekuuluvuse ja arengu edendamise kohta Euroopa Liidu äärepoolseimates piirkondades: Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 349 kohaldamine (2016/2250(INI));

Or. fr

Muudatusettepanek 22
Liliana Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3) Et püüelda keskkonna-, kliima ja nendega seotud puhta energeetika alastes õigusaktides, poliitikas, kavades ja rahvusvaheliste kohtustega seatud liidu eesmärkide ja sihtide saavutamise poole, peaks programm aitama minna üle puhtale, ringluspõhisele, energiatõhusale, vähese CO₂-heitega ja kliimamuutustele vastupanuvõimelisele majandusele, aitama kaitsta keskkonda ja parandada selle kvaliteeti ning peatada ja ümber pöörata bioloogilise mitmekesisuse vähenemine, kas otsese sekkumise või kõnealuste eesmärkide muudesse poliitikasuundadesse lõimimise abil.

(3) Et püüelda keskkonna-, kliima ja nendega seotud puhta energeetika alastes õigusaktides, poliitikas, kavades ja rahvusvaheliste kohtustega seatud liidu eesmärkide ja sihtide saavutamise poole, peaks programm aitama minna üle puhtale, ringluspõhisele, energiatõhusale, vähese CO₂-heitega ja kliimamuutustele vastupanuvõimelisele majandusele, aitama **säilitada ning** kaitsta keskkonda ja parandada selle kvaliteeti ning peatada ja ümber pöörata bioloogilise mitmekesisuse vähenemine, kas otsese sekkumise või kõnealuste eesmärkide muudesse poliitikasuundadesse lõimimise abil.

Or. pt

Muudatusettepanek 23
Davor Škrlec
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) Liit on võtnud kohustuse töötada välja igakülgsed meetmed ÜRO kestliku arengu tegevuskava 2030 kestliku arengu eesmärkide saavutamiseks, milles rõhutatakse olulist seost loodusvarade pikaajalise kättesaadavuse tagamiseks vajaliku majandamise ja ökosüsteemi teenuste vahel, samuti nende seost inimeste tervise ning kestliku ja sotsiaalselt kaasava majanduskasvu vahel. Seda silmas pidades peaks programm oluliselt panustama nii majandusarengusse kui ka sotsiaalse sidususe suurendamisse.

Muudatusettepanek

(4) Liit on võtnud kohustuse töötada välja igakülgsed meetmed ÜRO kestliku arengu tegevuskava 2030 kestliku arengu eesmärkide saavutamiseks, milles rõhutatakse olulist seost loodusvarade pikaajalise kättesaadavuse tagamiseks vajaliku majandamise ja ökosüsteemi teenuste vahel, samuti nende seost inimeste tervise ning kestliku ja sotsiaalselt kaasava majanduskasvu vahel, **mis toetab roheliste töökohtade loomist**. Seda silmas pidades peaks programm oluliselt panustama nii **kestlikku** majandusarengusse kui ka sotsiaalse sidususe suurendamisse.

Or. en

Muudatusettepanek 24
Fernando Ruas

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) **Liit** on võtnud kohustuse töötada välja igakülgsed meetmed ÜRO kestliku arengu tegevuskava 2030 kestliku arengu eesmärkide saavutamiseks, milles rõhutatakse olulist seost loodusvarade pikaajalise kättesaadavuse tagamiseks vajaliku majandamise ja ökosüsteemi teenuste vahel, samuti nende seost inimeste tervise ning kestliku ja sotsiaalselt kaasava majanduskasvu vahel. Seda silmas pidades peaks programm oluliselt panustama nii majandusarengusse kui ka sotsiaalse sidususe suurendamisse.

Muudatusettepanek

(4) **Euroopa Liit tervikuna** on võtnud kohustuse töötada välja igakülgsed meetmed ÜRO kestliku arengu tegevuskava 2030 kestliku arengu eesmärkide saavutamiseks, milles rõhutatakse olulist seost loodusvarade pikaajalise kättesaadavuse tagamiseks vajaliku majandamise ja ökosüsteemi teenuste vahel, samuti nende seost inimeste tervise ning kestliku ja sotsiaalselt kaasava majanduskasvu vahel. Seda silmas pidades peaks programm oluliselt panustama nii majandusarengusse kui ka sotsiaalse **ja territoriaalse** sidususe suurendamisse

Or. en

Muudatusettepanek 25
Liliana Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

(7) ELi Pariisi kliimakokkuleppes tulenevate kohustuste täitmiseks on liit vaja muuta energiatõhusaks, vähese süsinikdioksiidiheitega ja kliimamuutustele vastupanuvõimeliseks ühiskonnaks. See omakorda nõuab meetmeid, mis on suunatud eelkõige praegu suurima CO₂-heitega ja enimsaastavatele sektoritele ning mis aitavad ellu viia 2030. aasta energia- ja kliimapoliitika raamistikku ning liikmesriikide lõimitud riiklikke energia- ja kliimakavasid ning valmistada ette sajandi keskpaigani ulatuvat ja pikaajalist liidu kliima- ja energiastrateegiat. Programm peaks hõlmama ka meetmeid, mis aitavad rakendada liidu kliimamuutustega kohanemise poliitikat, et vähendada kaitsetust kliimamuutuste kahjuliku mõju ees.

Muudatusettepanek

(7) ELi Pariisi kliimakokkuleppes tulenevate kohustuste täitmiseks on liit vaja muuta energiatõhusaks, vähese süsinikdioksiidiheitega ja kliimamuutustele vastupanuvõimeliseks ühiskonnaks. See omakorda nõuab meetmeid, mis on suunatud eelkõige praegu suurima CO₂-heitega ja enimsaastavatele sektoritele ning mis aitavad ellu viia 2030. aasta energia- ja kliimapoliitika raamistikku ning liikmesriikide, **piirkondade ja kohalike** lõimitud riiklikke energia- ja kliimakavasid ning valmistada ette sajandi keskpaigani ulatuvat ja pikaajalist liidu kliima- ja energiastrateegiat Programm peaks hõlmama ka meetmeid, mis aitavad rakendada liidu kliimamuutustega kohanemise poliitikat, et vähendada kaitsetust kliimamuutuste kahjuliku mõju ees.

Or. pt

Muudatusettepanek 26
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

(7) ELi Pariisi kliimakokkuleppes tulenevate kohustuste täitmiseks on liit vaja muuta energiatõhusaks, vähese süsinikdioksiidiheitega ja kliimamuutustele vastupanuvõimeliseks ühiskonnaks. See omakorda nõuab meetmeid, mis on suunatud eelkõige praegu suurima CO₂-

Muudatusettepanek

(7) ELi Pariisi kliimakokkuleppes tulenevate kohustuste täitmiseks on liit vaja muuta energiatõhusaks, vähese süsinikdioksiidiheitega ja kliimamuutustele vastupanuvõimeliseks ühiskonnaks. See omakorda nõuab meetmeid, mis on suunatud eelkõige praegu suurima CO₂-

heitega ja enimsaastavatele sektoritele ning mis aitavad ellu viia 2030. aasta energia- ja kliimapoliitika raamistikku ning liikmesriikide lõimitud riiklikke energia- ja kliimakavasid ning valmistada ette sajandi keskpaigani ulatuvat ja pikaajalist liidu kliima- ja energiastrateegiat. Programm peaks hõlmama ka meetmeid, mis aitavad rakendada liidu kliimamuutustega kohanemise poliitikat, et vähendada kaitsetust kliimamuutuste kahjuliku mõju ees.

heitega ja enimsaastavatele sektoritele ning mis aitavad ellu viia 2030. aasta energia- ja kliimapoliitika raamistikku ning liikmesriikide **ja piirkondade** lõimitud riiklikke energia- ja kliimakavasid ning valmistada ette sajandi keskpaigani ulatuvat ja pikaajalist liidu kliima- ja energiastrateegiat Programm peaks hõlmama ka meetmeid, mis aitavad rakendada liidu kliimamuutustega kohanemise poliitikat, et vähendada kaitsetust kliimamuutuste kahjuliku mõju ees.

Or. ro

Muudatusettepanek 27 **Liliana Rodrigues**

Ettepanek võtta vastu määrus **Põhjendus 8**

Komisjoni ettepanek

(8) Puhtale energeetikale üleminek on oluline samm kliimamuutuste leevendamisel, mis toob kasu ka keskkonnale. Puhtale energeetikale ülemineku toetamiseks vajalikud suutlikkuse suurendamise meetmed, mida rahastatakse programmi „Horisont 2020“ raames kuni 2020. aastani, tuleks programmiga lõimida, kuna nende eesmärk ***ei ole rahastada teaduse tipptaset ja luua innovatsiooni***, vaid hõlbustada juba olemasoleva tehnoloogia kasutuselevõttu, mis aitab ***kaasa kliimamuutuste leevendamisele***. Kõnealuste suutlikkuse suurendamise meetmete programmi lisamisega on võimalik tekitada koostoimet allprogrammide vahel ja suurendada liidu rahastamise üldist sidusust. Seepärast tuleks koguda ja levitada andmeid LIFE projektide, sealhulgas programmi „Euroopa horisont“ ja selle eelkäijate olemasolevate teadusalaste ja

Muudatusettepanek

(8) Puhtale energeetikale üleminek on oluline samm kliimamuutuste leevendamisel, mis toob kasu ka keskkonnale. Puhtale energeetikale ülemineku toetamiseks vajalikud suutlikkuse suurendamise meetmed, mida rahastatakse programmi „Horisont 2020“ raames kuni 2020. aastani, tuleks programmiga lõimida, kuna nende eesmärk ***on*** vaid hõlbustada juba olemasoleva tehnoloogia kasutuselevõttu, mis aitab ***lahendada keskkonnaprobleeme, leevendada kliimamuutusi ja konkretiseerida liidu keskkonnaalaseid meetmeid***. Kõnealuste suutlikkuse suurendamise meetmete programmi lisamisega on võimalik tekitada koostoimet allprogrammide vahel ja suurendada liidu rahastamise üldist sidusust. Seepärast tuleks koguda ja levitada andmeid LIFE projektide, sealhulgas programmi „Euroopa horisont“ ja selle eelkäijate olemasolevate teadusalaste ja

innovatsioonilahenduste rakendamise kohta.

innovatsioonilahenduste rakendamise kohta.

Or. pt

Muudatusettepanek 28 **Daniel Buda**

Ettepanek võtta vastu määrus **Põhjendus 8**

Komisjoni ettepanek

(8) Puhtale energeetikale üleminek on oluline samm kliimamuutuste leevendamisel, mis toob kasu ka keskkonnale. Puhtale energeetikale ülemineku toetamiseks vajalikud suutlikkuse suurendamise meetmed, mida rahastatakse programmi „Horisont 2020“ raames kuni 2020. aastani, tuleks programmiga lõimida, kuna nende eesmärk ei ole rahastada teaduse tipptaset ja luua innovatsiooni, vaid hõlbustada juba olemasoleva tehnoloogia kasutuselevõttu, mis aitab kaasa kliimamuutuste leevendamisele. Kõnealuste suutlikkuse suurendamise meetmete programmi lisamisega on võimalik tekitada koostoimet allprogrammide vahel ja suurendada liidu rahastamise üldist sidusust. Seepärast tuleks koguda ja levitada andmeid LIFE projektide, sealhulgas programmi „Euroopa horisont“ ja selle *eelkäijate* olemasolevate teadusalaste ja innovatsioonilahenduste rakendamise kohta.

Muudatusettepanek

(8) Puhtale energeetikale üleminek on oluline samm kliimamuutuste leevendamisel, mis toob kasu ka keskkonnale. Puhtale energeetikale ülemineku toetamiseks vajalikud suutlikkuse suurendamise meetmed, mida rahastatakse programmi „Horisont 2020“ raames kuni 2020. aastani, tuleks programmiga lõimida, kuna nende eesmärk ei ole rahastada teaduse tipptaset ja luua innovatsiooni, vaid hõlbustada juba olemasoleva tehnoloogia kasutuselevõttu, mis aitab kaasa kliimamuutuste leevendamisele. Kõnealuste suutlikkuse suurendamise meetmete programmi lisamisega on võimalik tekitada koostoimet allprogrammide vahel ja suurendada liidu rahastamise üldist sidusust. Seepärast tuleks koguda ja levitada andmeid LIFE projektide, sealhulgas programmi „Euroopa horisont“ ja *kui on olemas selle eelkäijad*, olemasolevate teadusalaste ja innovatsioonilahenduste rakendamise kohta.

Or. ro

Muudatusettepanek 29 **Daniel Buda**

Ettepanek võtta vastu määrus **Põhjendus 9**

Komisjoni ettepanek

(9) Puhta energeetika alaste õigusaktide mõju hinnangutes leitakse, et liidu 2030. aasta energiatõhususe eesmärkide saavutamiseks on vaja aastatel 2021–2030 täiendavalt investeerida 177 miljardit eurot aastas. Kõige suuremad puudujäägid on seotud investeeringutega hoonete CO₂-heite vähendamisse (energiatõhusus ja väiksemahulised taastuenergiaallikad), kus kapitali tuleb suunata laadilt väga hajutatud projektidesse. Puhtale energeetikale ülemineku allprogrammi üks eesmärk on suurendada projektide arendamise ja koondamise suutlikkust, millega aidatakse kasutada ära Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide rahalisi vahendeid ja võimendada investeeringuid puhtasse energeetikasse ka programmiga InvestEU ette nähtud rahastamisvahenditest.

Muudatusettepanek

(9) Puhta energeetika alaste õigusaktide mõju hinnangutes leitakse, et liidu **2021.**–2030. aasta energiatõhususe eesmärkide saavutamiseks on vaja aastatel 2021–2030 täiendavalt investeerida 177 miljardit eurot aastas. Kõige suuremad puudujäägid on seotud investeeringutega hoonete CO₂-heite vähendamisse (energiatõhusus ja väiksemahulised taastuenergiaallikad), kus kapitali tuleb suunata laadilt väga hajutatud projektidesse. Puhtale energeetikale ülemineku allprogrammi üks eesmärk on suurendada projektide arendamise ja koondamise suutlikkust, **koondades tähelepanu piirkondade konkreetsele energiapotentsiaalile**, millega aidatakse kasutada ära Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide rahalisi vahendeid ja võimendada investeeringuid puhtasse energeetikasse ka programmiga InvestEU ette nähtud rahastamisvahenditest.

Or. ro

Muudatusettepanek 30
Tonino Picula

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek

(10) Koostoime programmiga „Euroopa horisont“ peaks tagama, et keskkonna-, kliima- energiaprobleemide lahendamiseks seotud investeerimisvajadused ELis selgitatakse välja ja määratakse kindlaks nimetatud programmi strateegiliste uuringute ja innovatsiooni kavandamise protsessi käigus. **Programm** LIFE peaks **olema** jätkuvalt ELi keskkonna-, kliima- ja **puhta energeetika alase poliitika ja õigusaktide rakendamise kiirendaja, sealhulgas vahend** programmi „Euroopa horisont“ teadus- ja **innovatsioonialaste**

Muudatusettepanek

(10) Koostoime programmiga „Euroopa horisont“ peaks tagama, et keskkonna-, kliima- energiaprobleemide lahendamiseks seotud investeerimisvajadused ELis selgitatakse välja ja määratakse kindlaks nimetatud programmi strateegiliste uuringute ja innovatsiooni kavandamise protsessi käigus. LIFE peaks **toimima jätkuvalt katalüsaatorina, et rakendada** ELi keskkonna-, kliima- ja **puhast energiapoliitikat ning õigusakte, sealhulgas võttes kasutusele ja kohaldades** programmi „Euroopa Horisont

*tulemuste kasutuselevõtuks ja kohaldamiseks ning aitama neid rakendada suuremas ulatuses seal, kus need aitavad lahendada keskkonna-, kliima- või puhtale **energeetikale** üleminekuga seotud küsimusi. Programmi „Euroopa Horisont“ Euroopa innovatsiooninõukogu võib **toetada programmi LIFE projektide rakendamisest tuleneda võivate uute murdeliste ideede levitamist ja ärilist kasutuselevõttu.***

” teadus- ja **innovatsioonitegevuse tulemusi ning aidates neid levitada laiemas mastaabis, kus see saab aidata lahendada keskkonna-, kliima- või puhtale **energiale ülemineku** küsimusi. **Taotluse ja hindamiskorra halduslikku keerukust tuleb uues programmis kooskõlas raamprogrammi „Horisont 2020” eeskirjade ja menetlustega veelgi lihtsamaks muuta. Uus programm LIFE peaks programmi „Horisont 2020” edukad komponendid integreerima tulevastesse rakenduskavadesse.** Programmi „Euroopa Horisont” Euroopa Innovatsiooninõukogu võib **pakkuda toetust, et laiendada ja turustada uusi murrangulisi ideid, mis võivad tekkida LIFE projektide rakendamisel.****

Or. hr

Muudatusettepanek 31 Fernando Ruas

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek

(12) Liidu viimane keskkonnapoliitika rakendamise läbivaatamise pakett²¹ näitab, et tuleb astuda olulisi samme, et kiirendada liidu keskkonnavalase õigustiku rakendamist ning tõhustada keskkonna- ja kliimaeesmärkide lõimimist teistesse poliitikavaldkondadesse. Seetõttu peaks programm toimima vajaliku edu katalüsaatorina uute lähenemisviiside väljatöötamise, katsetamise ja kordamise, poliitika väljatöötamise, järelevalve ja läbivaatamise, sidusrühmade **kaasatuse suurendamise**, ELi investeerimisprogrammide või muudest rahastamisallikatest investeeringute koondamise ning selliste meetmete toetamise kaudu, mis aitavad ületada erinevaid takistusi peamiste

Muudatusettepanek

(12) Liidu viimane keskkonnapoliitika rakendamise läbivaatamise pakett²¹ näitab, et tuleb astuda olulisi samme, et kiirendada liidu keskkonnavalase õigustiku rakendamist ning tõhustada keskkonna- ja kliimaeesmärkide lõimimist teistesse poliitikavaldkondadesse. Seetõttu peaks programm toimima vajaliku edu katalüsaatorina uute lähenemisviiside **ja parimate tavade** väljatöötamise, katsetamise ja kordamise, **ning nende parema nähtavuse**, poliitika väljatöötamise, **ühtsuse, järjepidevuse**, järelevalve ja läbivaatamise **valdkonnas, ning soodustama tõhusamat kooskõlastamist riiklike, piirkondlike ja kohalike ametiasutuste vahel, samuti edendama kõigi sidusrühmade, eriti riiklike, piirkondlike ja kohalike asutuste,**

keskkonnaõigusega ette nähtud kavade tõhusal rakendamisel.

valitsusväliste organisatsioonide, uurimiskeskuste ja ettevõtete kaasamist; ELi investeerimisprogrammide või muudest rahastamisallikatest investeringute koondamise ning selliste meetmete toetamise kaudu, mis aitavad ületada erinevaid takistusi peamiste keskkonnaõigusega ette nähtud kavade tõhusal rakendamisel.

²¹ Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele: „*ELi keskkonnapoliitika rakendamise läbivaatamine*. Ühised probleemid ja ühised jõupingutused paremate tulemuste saavutamiseks“, (COM/2017/063 final).

²¹ Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele: Ühised probleemid ja ühised jõupingutused paremate tulemuste saavutamiseks“, (COM/2017/063 final).

Or. en

Muudatusettepanek 32 **Ruža Tomašić**

Ettepanek võtta vastu määrus **Põhjendus 13**

Komisjoni ettepanek

(13) Bioloogilise mitmekesisuse vähenemise peatamiseks ja selle tendentsi ümberpööramiseks, sealhulgas mere ökosüsteemides, on vaja toetada asjakohaste liidu õigusaktide ja poliitika (sh ELi bioloogilise mitmekesisuse strateegia 2020,²²nõukogu direktiiv 92/43/EMÜ²³ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/147/EÜ²⁴ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1143/2014²⁵) väljatöötamist, rakendamist, jõustamist ja hindamist, eelkõige luues alusteadmisi poliitika väljatöötamiseks ja rakendamiseks ning arendades, katsetades, tutvustades ja kohaldades parimaid tavasid ja lahendusi seoses väikesemahulise või konkreetsete kohalike, piirkondlike või riiklike

PE628.376v01-00

Muudatusettepanek

(13) Bioloogilise mitmekesisuse vähenemise peatamiseks ja selle tendentsi ümberpööramiseks, sealhulgas mere ökosüsteemides, on vaja toetada asjakohaste liidu õigusaktide ja poliitika (sh ELi bioloogilise mitmekesisuse strateegia 2020²², nõukogu direktiiv 92/43/EMÜ²³ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/147/EÜ²⁴ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1143/2014²⁵) väljatöötamist, rakendamist, jõustamist ja hindamist, eelkõige luues alusteadmisi poliitika väljatöötamiseks ja rakendamiseks ning arendades, katsetades, tutvustades ja kohaldades parimaid tavasid ja lahendusi seoses väikesemahulise või konkreetsete kohalike, piirkondlike või riiklike

10/46

AM\1163819ET.docx

vajadustega kohandatud tegevusega, sealhulgas terviklikud lähenemisviisid direktiivi 92/43/EMÜ kohaste tähtsusjärjestatud tegevuskavade rakendamiseks. Liit peaks jälgima bioloogilise mitmekesisusega seoses tehtavaid kulutusi, et täita oma andmete esitamise kohustusi bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni raames. Tuleks täita ka muudes asjakohastes liidu õigusaktides sätestatud jälgimismõõded.

vajadustega kohandatud tegevusega, sealhulgas terviklikud lähenemisviisid direktiivi 92/43/EMÜ kohaste tähtsusjärjestatud tegevuskavade rakendamiseks. **Bioloogilise mitmekesisuse kaitset ei ole võimalik käsitleda eraldi ja nii ELi kui ka rahvusvahelisel tasandil on vaja rakendada kooskõlastatud lähenemisviisi. Liit peaks panema rohkem rõhku bioloogiliste andmete paremale kogumisele ja võrdlemisele ning nende andmete muutmisele väljunditeks, mis tagaksid kaitsemeetmete parema geograafilise fookuse.** Liit peaks jälgima bioloogilise mitmekesisusega seoses tehtavaid kulutusi, et täita oma andmete esitamise kohustusi bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni raames. Tuleks täita ka muudes asjakohastes liidu õigusaktides sätestatud jälgimismõõded.

²² **KOM(2011) 244 (lõplik).**

²³ Nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiiv 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta (EÜT L 206, 22.7.1992, lk 7).

²⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta direktiiv 2009/147/EÜ loodusliku linnustiku kaitse kohta (ELT L 20, 26.1.2010, lk 7).

²⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. oktoobri 2014. aasta määrus (EL) nr 1143/2014 looduslikku tasakaalu ohustavate võõrliikide sissetoomise ja levimise ennetamise ja ohjamise kohta (ELT L 317, 4.11.2014, lk 35).

²² **COM(2011) 244 final.**

²³ Nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiiv 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta (EÜT L 206, 22.7.1992, lk 7).

²⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta direktiiv 2009/147/EÜ loodusliku linnustiku kaitse kohta (ELT L 20, 26.1.2010, lk 7).

²⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. oktoobri 2014. aasta määrus (EL) nr 1143/2014 looduslikku tasakaalu ohustavate võõrliikide sissetoomise ja levimise ennetamise ja ohjamise kohta (ELT L 317, 4.11.2014, lk 35).

Or. en

Muudatusettepanek 33
Ruža Tomašić

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14

(14) Hiljutised hindamised (sh ELi bioloogilise mitmekesisuse strateegia aastani 2020 ja loodusalaste õigusaktide toimivuskontroll) näitavad, et üks peamisi liidu loodusalaste õigusaktide ja bioloogilise mitmekesisuse strateegia puuduliku rakendamise põhjuseid on ebapiisav rahastamine. Peamised liidu rahastamisvahendid (näiteks Euroopa Regionaalarengu Fond, Ühtekuuluvusfond, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfond) võivad anda olulise panuse nende vajaduste rahuldamiseks. Meetmete lõimimist saaks programmiga veelgi tõhustada selliste strateegiliste loodusprojektide kaudu, mille eesmärk on kiirendada liidu loodus- ja bioloogilise mitmekesisuse alaste õigusaktide ja poliitika rakendamist, sealhulgas direktiivi 92/43/EMÜ kohases tähtsusjärjestatud tegevuskavas sätestatud meetmed. Strateegiliste loodusprojektidega tuleks liikmesriikides toetada meetmeprogramme asjakohaste looduse ja bioloogilise mitmekesisuse alaste eesmärkide arvesse võtmiseks teistes poliitikasuundades ja rahastamisprogrammides, tagades seega asjakohaste vahendite kasutuselevõtu nende poliitikasuundade rakendamisel. Liikmesriigid võivad otsustada oma ühise põllumajanduspoliitika strateegiakavas kasutada teatava osa Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi eraldistest selleks, et toetada käesolevas määruses määratletud strateegiliste loodusprojektide täiendamiseks võetavaid meetmeid.

(14) Hiljutised hindamised (sh ELi bioloogilise mitmekesisuse strateegia aastani 2020 ja loodusalaste õigusaktide toimivuskontroll) näitavad, et üks peamisi liidu loodusalaste õigusaktide ja bioloogilise mitmekesisuse strateegia puuduliku rakendamise põhjuseid on ebapiisav rahastamine. Peamised liidu rahastamisvahendid (näiteks Euroopa Regionaalarengu Fond, Ühtekuuluvusfond, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfond) võivad anda olulise panuse nende vajaduste rahuldamiseks. Meetmete lõimimist saaks programmiga veelgi tõhustada selliste strateegiliste loodusprojektide kaudu, mille eesmärk on kiirendada liidu loodus- ja bioloogilise mitmekesisuse alaste õigusaktide ja poliitika rakendamist, sealhulgas direktiivi 92/43/EMÜ kohases tähtsusjärjestatud tegevuskavas sätestatud meetmed. ***Paljudes liikmesriikides on suur osa ökosüsteemidest kahjustatud, ning ökosüsteemide taastamine aitab peatada bioloogilise mitmekesisuse hävimist ja kaitsta ökosüsteemiteenuseid, mida nad pakuvad. Erilist tähelepanu tuleks pöörata looduslike protsesside jaoks ruumi loomisele, et taastada ja säilitada ökosüsteeme, ning looduspõhise majanduse väljaarendamisel ergutada partnerlust teiste majandussektoritega, nagu metsandus ja veemajandus.*** Strateegiliste loodusprojektidega tuleks liikmesriikides toetada meetmeprogramme asjakohaste looduse ja bioloogilise mitmekesisuse alaste eesmärkide arvesse võtmiseks teistes poliitikasuundades ja rahastamisprogrammides, tagades seega asjakohaste vahendite kasutuselevõtu nende poliitikasuundade rakendamisel. Liikmesriigid võivad otsustada oma ühise põllumajanduspoliitika strateegiakavas kasutada teatava osa Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi eraldistest selleks, et toetada käesolevas määruses

määratletud strateegiliste loodusprojektide täiendamiseks võetavaid meetmeid.

Or. en

Muudatusettepanek 34

Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus

Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek

(14) Hiljutised hindamised (sh ELi bioloogilise mitmekesisuse strateegia aastani 2020 ja loodusalaste õigusaktide toimivuskontroll) näitavad, et üks peamisi liidu loodusalaste õigusaktide ja bioloogilise mitmekesisuse strateegia puuduliku rakendamise põhjuseid on ebapiisav rahastamine. Peamised liidu rahastamisvahendid (näiteks Euroopa Regionaalarengu Fond, Ühtekuuluvusfond, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfond) võivad anda olulise panuse nende vajaduste rahuldamiseks. Meetmete lõimimist saaks programmiga veelgi tõhustada selliste strateegiliste loodusprojektide kaudu, mille eesmärk on kiirendada liidu loodus- ja bioloogilise mitmekesisuse alaste õigusaktide ja poliitika rakendamist, sealhulgas direktiivi 92/43/EMÜ kohases tähtsusjärjestatud tegevuskavas sätestatud meetmed. Strateegiliste loodusprojektidega tuleks liikmesriikides toetada meetneprogramme asjakohaste looduse ja bioloogilise mitmekesisuse alaste eesmärkide arvesse võtmiseks teistes poliitikasuundades ja rahastamisprogrammides, tagades seega asjakohaste vahendite kasutuselevõtu nende poliitikasuundade rakendamisel. Liikmesriigid võivad otsustada oma ühise põllumajanduspoliitika strateegiakavas kasutada teatava osa Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi eraldistest

AM\1163819ET.docx

Muudatusettepanek

(14) Hiljutised hindamised (sh ELi bioloogilise mitmekesisuse strateegia aastani 2020 ja loodusalaste õigusaktide toimivuskontroll) näitavad, et üks peamisi liidu loodusalaste õigusaktide ja bioloogilise mitmekesisuse strateegia puuduliku rakendamise põhjuseid on ebapiisav rahastamine. Peamised liidu rahastamisvahendid (näiteks Euroopa Regionaalarengu Fond, Ühtekuuluvusfond, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfond) võivad anda olulise panuse nende vajaduste rahuldamiseks. Meetmete lõimimist saaks programmiga veelgi tõhustada selliste strateegiliste loodusprojektide kaudu, mille eesmärk on kiirendada liidu loodus- ja bioloogilise mitmekesisuse alaste õigusaktide ja poliitika rakendamist, sealhulgas direktiivi 92/43/EMÜ kohases tähtsusjärjestatud tegevuskavas sätestatud meetmed. Strateegiliste loodusprojektidega tuleks liikmesriikides toetada meetneprogramme asjakohaste looduse ja bioloogilise mitmekesisuse alaste eesmärkide arvesse võtmiseks teistes poliitikasuundades ja rahastamisprogrammides, tagades seega asjakohaste vahendite kasutuselevõtu, ***mis tagab ELi eri rahastamisvahendite vahelise koostoime*** nende poliitikasuundade rakendamisel, ***luues tasakaalu loodushoiu ning kohalike ja piirkondlike arenguvajaduste vahel.***

13/46

PE628.376v01-00

ET

selleks, et toetada käesolevas määruses määratletud strateegiliste loodusprojektide täiendamiseks võetavaid meetmeid.

Liikmesriigid võivad otsustada oma ühise põllumajanduspoliitika strateegiakavas kasutada teatava osa Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi eraldistest selleks, et toetada käesolevas määruses määratletud strateegiliste loodusprojektide täiendamiseks võetavaid meetmeid.

Or. ro

Muudatusettepanek 35 **Ruža Tomašić**

Ettepanek võtta vastu määrus **Põhjendus 14**

Komisjoni ettepanek

(14) Hiljutised hindamised (sh ELi bioloogilise mitmekesisuse strateegia aastani 2020 ja loodusalaste õigusaktide toimivuskontroll) näitavad, et üks peamisi liidu loodusalaste õigusaktide ja bioloogilise mitmekesisuse strateegia puuduliku rakendamise põhjuseid on ebapiisav rahastamine. Peamised liidu rahastamisvahendid (näiteks Euroopa Regionaalarengu Fond, Ühtekuuluvusfond, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfond) võivad anda olulise panuse nende vajaduste rahuldamiseks. Meetmete lõimimist saaks programmiga veelgi tõhustada selliste strateegiliste **loodusprojektide** kaudu, mille eesmärk on kiirendada liidu loodus- ja bioloogilise mitmekesisuse alaste õigusaktide ja poliitika rakendamist, sealhulgas direktiivi 92/43/EMÜ kohases tähtsusjärjestatud tegevuskavas sätestatud meetmed. **Strateegiliste loodusprojektidega** tuleks liikmesriikides toetada meetmeprogramme asjakohaste looduse ja bioloogilise mitmekesisuse alaste eesmärkide arvesse võtmiseks teistes poliitikasuundades ja rahastamisprogrammides, tagades seega asjakohaste vahendite kasutuselevõtu

PE628.376v01-00

Muudatusettepanek

(14) Hiljutised hindamised (sh ELi bioloogilise mitmekesisuse strateegia aastani 2020 ja loodusalaste õigusaktide toimivuskontroll) näitavad, et üks peamisi liidu loodusalaste õigusaktide ja bioloogilise mitmekesisuse strateegia puuduliku rakendamise põhjuseid on ebapiisav rahastamine, **ning valitsus- ja teadusasutuste koostöö parem koordineerimine**. Peamised liidu rahastamisvahendid (näiteks Euroopa Regionaalarengu Fond, Ühtekuuluvusfond, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfond) võivad anda olulise panuse nende vajaduste rahuldamiseks. Meetmete lõimimist saaks programmiga veelgi tõhustada selliste strateegiliste **projektide** kaudu, mille eesmärk on **tõhustada kestlikkust ja loodushoidu ning** kiirendada liidu loodus- ja bioloogilise mitmekesisuse alaste õigusaktide ja poliitika rakendamist, sealhulgas direktiivi 92/43/EMÜ kohases tähtsusjärjestatud tegevuskavas sätestatud meetmed. **Projektidega** tuleks liikmesriikides toetada meetmeprogramme asjakohaste looduse ja bioloogilise mitmekesisuse alaste eesmärkide arvesse võtmiseks teistes poliitikasuundades ja

14/46

AM\1163819ET.docx

nende poliitikasuundade rakendamisel. Liikmesriigid võivad otsustada oma ühise põllumajanduspoliitika strateegiakavas kasutada teatava osa Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi eraldistest selleks, et toetada käesolevas määruses määratletud strateegiliste loodusprojektide täiendamiseks võetavaid meetmeid.

rahastamisprogrammides, tagades seega asjakohaste vahendite kasutuselevõtu nende poliitikasuundade rakendamisel. Liikmesriigid võivad otsustada oma ühise põllumajanduspoliitika strateegiakavas kasutada teatava osa Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi eraldistest selleks, et toetada käesolevas määruses määratletud strateegiliste loodusprojektide täiendamiseks võetavaid meetmeid.

Or. en

Muudatusettepanek 36 **Liliana Rodrigues**

Ettepanek võtta vastu määrus **Põhjendus 14**

Komisjoni ettepanek

(14) Hiljutised hindamised (sh ELi bioloogilise mitmekesisuse strateegia aastani 2020 ja loodusalaste õigusaktide toimivuskontroll) näitavad, et üks peamisi liidu loodusalaste õigusaktide ja bioloogilise mitmekesisuse strateegia puuduliku rakendamise põhjuseid on ebapiisav rahastamine. Peamised liidu rahastamisvahendid (näiteks Euroopa Regionaalarengu Fond, Ühtekuuluvusfond, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfond) võivad anda olulise panuse nende vajaduste rahuldamiseks. Meetmete lõimimist *saaks* programmiga veelgi tõhustada selliste strateegiliste loodusprojektide kaudu, mille eesmärk on kiirendada liidu loodus- ja bioloogilise mitmekesisuse alaste õigusaktide ja poliitika rakendamist, sealhulgas direktiivi 92/43/EMÜ kohases tähtsusjärjestatud tegevuskavas sätestatud meetmed. Strateegiliste loodusprojektidega tuleks liikmesriikides toetada meetmeprogramme asjakohaste looduse ja bioloogilise mitmekesisuse alaste eesmärkide arvesse võtmiseks teistes

Muudatusettepanek

(14) Hiljutised hindamised (sh ELi bioloogilise mitmekesisuse strateegia aastani 2020 ja loodusalaste õigusaktide toimivuskontroll) näitavad, et üks peamisi liidu loodusalaste õigusaktide ja bioloogilise mitmekesisuse strateegia puuduliku rakendamise põhjuseid on ebapiisav rahastamine. Peamised liidu rahastamisvahendid (näiteks Euroopa Regionaalarengu Fond, Ühtekuuluvusfond, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfond) võivad anda olulise panuse nende vajaduste rahuldamiseks. Meetmete lõimimist *tuleks* programmiga veelgi tõhustada selliste strateegiliste loodusprojektide kaudu, mille eesmärk on kiirendada liidu loodus- ja bioloogilise mitmekesisuse alaste õigusaktide ja poliitika rakendamist, sealhulgas direktiivi 92/43/EMÜ kohases tähtsusjärjestatud tegevuskavas sätestatud meetmed. Strateegiliste loodusprojektidega tuleks liikmesriikides toetada meetmeprogramme asjakohaste looduse ja bioloogilise mitmekesisuse alaste eesmärkide arvesse võtmiseks teistes

poliitikasuundades ja rahastamisprogrammides, tagades seega asjakohaste vahendite kasutuselevõtu nende poliitikasuundade rakendamisel. Liikmesriigid võivad otsustada oma ühise põllumajanduspoliitika strateegiakavas kasutada teatava osa Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi eraldistest selleks, et toetada käesolevas määruses määratletud strateegiliste loodusprojektide täiendamiseks võetavaid meetmeid.

poliitikasuundades ja rahastamisprogrammides, tagades seega asjakohaste vahendite kasutuselevõtu nende poliitikasuundade rakendamisel. Liikmesriigid **ja nende piirkonnad** võivad otsustada oma ühise põllumajanduspoliitika strateegiakavas kasutada teatava osa Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi eraldistest selleks, et toetada käesolevas määruses määratletud strateegiliste loodusprojektide täiendamiseks võetavaid meetmeid.

Or. pt

Muudatusettepanek 37 **Younous Omarjee**

Ettepanek võtta vastu määrus **Põhjendus 14 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(14 a) ELi äärepoolseimad piirkonnad annavad märkimisväärse osa maailma bioloogilisest mitmekesisusest (ligikaudu 20 % maailma laguunidest ja korallriffidest) ning nendes piirkondades on suurem oht, kui üheski teises Euroopa piirkonnas, et globaalne soojenemine ja bioloogilise mitmekesisuse vähenemine on katastroofilised ja pöördumatud. Seepärast tuleb äärepoolseimatele piirkondadele anda konkreetne miinimumelarve, pidades eelkõige silmas Prantsusmaa äärepoolseimaid piirkondi, mille EL linnudirektiivist ja elupaikade direktiivist ebaõiglaselt välja jättis ning mis ei ole seetõttu hõlmatud liikide ja elupaikade kaitse siduva õigusraamistikuga, samuti ei saa nad kasutada Natura 2000 fonde, kuigi nad kõik on maailma bioloogilise mitmekesisuse keskused ja mõned neist on juba liigitatud või peatselt liigitatakse UNESCO maailmapärandi objektideks. Prantsusmaa äärepoolseimaid piirkondi ei ole õiglaselt koheldud Euroopa erinevate

rahaliste vahendite eraldamisel bioloogilise mitmekesisuse kaitse rahastamiseks nendes piirkondades. Seetõttu eraldatakse äärepoolseimatele piirkondadele nende hindamatu bioloogilise mitmekesisuse kaitseks vähemalt 2 % programmi LIFE rahastamisvahenditest, kusjuures vähemalt 1 % eraldatakse Prantsuse äärepoolseimatele piirkondadele, et kompenseerida neile aastate kaupa saamata jäänud rahalist toetust.

Or. fr

Muudatusettepanek 38
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek

(15) Euroopa ülemereterritooriumide bioloogilist mitmekesisust ja ökosüsteemi teenuseid käsitleva vabatahtliku kavaga (BEST) edendatakse bioloogilise mitmekesisuse, sealhulgas mere bioloogilise mitmekesisuse säilitamist ning ökosüsteemi teenuste säästvat kasutamist, sealhulgas ökosüsteemipõhiseid lähenemisviise kliimamuutuste leevendamiseks ja nendega kohanemiseks, liidu äärepoolseimates piirkondades ning ülemeremaadel ja -territooriumitel. **BEST on aidanud suurendada teadlikkust äärepoolseimate piirkondade ning ülemeremaade ja -territooriumide ökoloogilisest tähtsusest maailma bioloogilise mitmekesisuse säilitamisel. Ülemeremaade ja -territooriumide ministrid väljendasid oma 2017. ja 2018. aasta deklaratsioonides rahulolu kõnealuse bioloogilise mitmekesisuse kaitseks loodud väiketoetuste kava üle. On asjakohane võimaldada jätkata programmist väiketoetuste andmist bioloogilise mitmekesisuse kaitsmiseks nii**

AM\1163819ET.docx

Muudatusettepanek

(15) Euroopa ülemereterritooriumide bioloogilist mitmekesisust ja ökosüsteemi teenuseid käsitleva vabatahtliku kavaga (BEST) edendatakse bioloogilise mitmekesisuse, sealhulgas mere bioloogilise mitmekesisuse säilitamist ning ökosüsteemi teenuste säästvat kasutamist, sealhulgas ökosüsteemipõhiseid lähenemisviise kliimamuutuste leevendamiseks ja nendega kohanemiseks, liidu äärepoolseimates piirkondades ning ülemeremaadel ja -territooriumitel, **kuid bioloogilist mitmekesisust on see kaitsnud väga vähe. See ei ole kaugeltki piisav võitluseks bioloogilise mitmekesisuse vähenemisega nendes piirkondades. Seepärast tuleks selle kestvust pikendada, integreerides selle programmiga LIFE ja suurendades selle eelarvet. See ei asenda siiski muid programmi LIFE raames äärepoolseimatele piirkondadele antavaid toetusi.**

17/46

PE628.376v01-00

ET

äärepoolseimates piirkondades kui ka ülemeremaades ja -territooriumidel.

Or. fr

Muudatusettepanek 39
Liliana Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek

(15) Euroopa ülemereterritooriumide bioloogilist mitmekesisust ja ökosüsteemi teenuseid käsitleva vabatahtliku kavaga (BEST) edendatakse bioloogilise mitmekesisuse, sealhulgas mere bioloogilise mitmekesisuse säilitamist ning ökosüsteemi teenuste säästvat kasutamist, sealhulgas ökosüsteemipõhiseid lähenemisviise kliimamuutuste leevendamiseks ja nendega kohanemiseks, liidu äärepoolseimates piirkondades ning ülemeremaal ja -territooriumitel. BEST on aidanud suurendada teadlikkust äärepoolseimate piirkondade ning ülemeremaade ja -territooriumide ökoloogilisest tähtsusest maailma bioloogilise mitmekesisuse säilitamisel. Ülemeremaade ja -territooriumide ministrid väljendasid oma 2017. ja 2018. aasta deklaratsioonides rahulolu kõnealuse bioloogilise mitmekesisuse kaitseks loodud väiketoetuste kava üle. ***On asjakohane võimaldada*** jätkata programmist väiketoetuste andmist bioloogilise mitmekesisuse kaitsmiseks nii äärepoolseimates piirkondades kui ka ülemeremaades ja -territooriumidel.

Muudatusettepanek

(15) Euroopa ülemereterritooriumide bioloogilist mitmekesisust ja ökosüsteemi teenuseid käsitleva vabatahtliku kavaga (BEST) edendatakse bioloogilise mitmekesisuse, sealhulgas mere bioloogilise mitmekesisuse säilitamist ning ökosüsteemi teenuste säästvat kasutamist, sealhulgas ökosüsteemipõhiseid lähenemisviise kliimamuutuste leevendamiseks ja nendega kohanemiseks, liidu äärepoolseimates piirkondades ning ülemeremaal ja -territooriumitel. BEST on aidanud suurendada teadlikkust äärepoolseimate piirkondade ning ülemeremaade ja -territooriumide ökoloogilisest tähtsusest maailma bioloogilise mitmekesisuse säilitamisel. Ülemeremaade ja -territooriumide ministrid väljendasid oma 2017. ja 2018. aasta deklaratsioonides rahulolu kõnealuse bioloogilise mitmekesisuse kaitseks loodud väiketoetuste kava üle. ***Tuleks*** jätkata programmist väiketoetuste andmist bioloogilise mitmekesisuse kaitsmiseks nii äärepoolseimates piirkondades kui ka ülemeremaades ja -territooriumidel, ***tagades seeläbi liidu keskkonnaeesmärkide saavutamise ning sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse toetamise.***

Or. pt

Muudatusettepanek 40
Fernando Ruas

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek

(15) Euroopa ülemereterritooriumide bioloogilist mitmekesisust ja ökosüsteemi teenuseid käsitleva vabatahtliku kavaga (BEST) edendatakse bioloogilise mitmekesisuse, sealhulgas mere bioloogilise mitmekesisuse säilitamist ning ökosüsteemi teenuste säästvat kasutamist, sealhulgas ökosüsteemipõhiseid lähenemisviise kliimamuutuste leevendamiseks ja nendega kohanemiseks, liidu äärepoolseimates piirkondades ning ülemeremaal ja -territooriumitel. BEST on aidanud suurendada teadlikkust äärepoolseimate piirkondade ning ülemeremaade ja -territooriumide ökoloogilisest tähtsusest maailma bioloogilise mitmekesisuse säilitamisel. Ülemeremaade ja -territooriumide ministrid väljendasid oma 2017. ja 2018. aasta deklaratsioonides rahulolu kõnealuse bioloogilise mitmekesisuse kaitseks loodud väiketoetuste kava üle. On asjakohane võimaldada jätkata programmist väiketoetuste andmist bioloogilise mitmekesisuse kaitsmiseks nii äärepoolseimates piirkondades kui ka ülemeremaades ja -territooriumidel.

Muudatusettepanek

(15) Euroopa ülemereterritooriumide bioloogilist mitmekesisust ja ökosüsteemi teenuseid käsitleva vabatahtliku kavaga (BEST) edendatakse bioloogilise mitmekesisuse, sealhulgas mere bioloogilise mitmekesisuse säilitamist ning ökosüsteemi teenuste säästvat kasutamist, sealhulgas ökosüsteemipõhiseid lähenemisviise kliimamuutuste leevendamiseks ja nendega kohanemiseks, liidu äärepoolseimates piirkondades ning ülemeremaal ja -territooriumitel. BEST on aidanud suurendada teadlikkust äärepoolseimate piirkondade ning ülemeremaade ja -territooriumide ökoloogilisest tähtsusest maailma bioloogilise mitmekesisuse säilitamisel. Ülemeremaade ja -territooriumide ministrid väljendasid oma 2017. ja 2018. aasta deklaratsioonides rahulolu kõnealuse bioloogilise mitmekesisuse kaitseks loodud väiketoetuste kava üle. On **väga** asjakohane võimaldada jätkata programmist väiketoetuste andmist bioloogilise mitmekesisuse kaitsmiseks nii äärepoolseimates piirkondades kui ka ülemeremaades ja -territooriumidel.

Or. en

Muudatusettepanek 41
Liliana Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek

(16) Ringmajanduse edendamiseks tuleb muuta mõttelaadi, kuidas disainida, toota,

AM\1163819ET.docx

Muudatusettepanek

(16) Ringmajanduse edendamiseks tuleb muuta mõttelaadi, kuidas disainida, toota,

PE628.376v01-00

19/46

ET

tarbida ja kõrvaldada materjale ja tooteid, sealhulgas plasti. Programm peaks toetama üleminekut ringmajanduse mudelile rahalise toetuse abil, mida antakse eri osalistele (ettevõtjad, ametiasutused ja tarbijad), eelkõige kohaldades, arendades ja kasutades uuesti parimat tehnoloogiat, parimaid tavasid ja lahendusi, mis on kohandatud konkreetsete kohalike, piirkondlike või riiklike vajadustega, sealhulgas jäätmekäitlus- ja jäätmetekke vältimise kavade rakendamist käsitlevate terviklike lähenemisviiside kaudu. Plastistrateegia rakendamise toetamise kaudu on võimalik võtta meetmeid eelkõige mereprügi vähendamiseks.

tarbida ja kõrvaldada materjale ja tooteid, sealhulgas plasti. Programm peaks toetama üleminekut ringmajanduse mudelile rahalise toetuse abil, mida antakse eri osalistele (ettevõtjad, **riiklikud, piirkondlikud ja kohalikud** ametiasutused ja tarbijad), eelkõige kohaldades, arendades ja kasutades uuesti parimat tehnoloogiat, parimaid tavasid ja lahendusi, mis on kohandatud konkreetsete kohalike, piirkondlike või riiklike vajadustega, sealhulgas jäätmekäitlus- ja jäätmetekke vältimise kavade rakendamist käsitlevate terviklike lähenemisviiside kaudu. Plastistrateegia rakendamise toetamise kaudu on võimalik võtta meetmeid eelkõige mereprügi vähendamiseks, **aidates sellega kaasa mere bioloogilise mitmekesisuse säilitamisele.**

Or. pt

Muudatusettepanek 42 **Fernando Ruas**

Ettepanek võtta vastu määrus **Põhjendus 16**

Komisjoni ettepanek

(16) Ringmajanduse edendamiseks tuleb muuta mõttelaadi, kuidas disainida, toota, tarbida ja kõrvaldada materjale ja tooteid, sealhulgas plasti. Programm peaks toetama üleminekut ringmajanduse mudelile rahalise toetuse abil, mida antakse eri osalistele (ettevõtjad, ametiasutused ja tarbijad), eelkõige kohaldades, arendades ja kasutades uuesti parimat tehnoloogiat, parimaid tavasid ja lahendusi, mis on kohandatud konkreetsete kohalike, piirkondlike või riiklike vajadustega, sealhulgas jäätmekäitlus- ja jäätmetekke vältimise kavade rakendamist käsitlevate terviklike lähenemisviiside kaudu. Plastistrateegia rakendamise toetamise

Muudatusettepanek

(16) Ringmajanduse edendamiseks tuleb muuta mõttelaadi, kuidas disainida, toota, tarbida ja kõrvaldada materjale ja tooteid, sealhulgas plasti. Programm peaks toetama üleminekut ringmajanduse mudelile rahalise toetuse abil, mida antakse eri osalistele (ettevõtjad, ametiasutused ja tarbijad), eelkõige kohaldades, arendades ja kasutades uuesti parimat tehnoloogiat, parimaid tavasid ja lahendusi, mis on kohandatud konkreetsete kohalike, piirkondlike või riiklike vajadustega, sealhulgas jäätmekäitlus- ja jäätmetekke vältimise kavade rakendamist käsitlevate terviklike **territoriaalsete** lähenemisviiside kaudu. Plastistrateegia rakendamise toetamise kaudu on võimalik võtta

kaudu on võimalik võtta meetmeid eelkõige mereprügi vähendamiseks.

meetmeid eelkõige mereprügi vähendamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 43 **Fernando Ruas**

Ettepanek võtta vastu määrus **Põhjendus 20**

Komisjoni ettepanek

(20) Keskkonna-, kliimamuutuste ja sellega seotud puhtale energeetikale ülemineku küsimuste juhtimise parandamiseks tuleb kaasata kodanikuühiskond, suurendades üldsuse teadlikkust, kaasates *tarbijad* ning laiendades sidusrühmade, sealhulgas vabäühenduste osalemist asjaomaste poliitikasuundadega seotud konsultatsioonides ja nende rakendamises.

Muudatusettepanek

(20) Keskkonna-, kliimamuutuste ja sellega seotud puhtale energeetikale ülemineku küsimuste juhtimise parandamiseks *kõigil tasanditel* tuleb kaasata kodanikuühiskond, suurendades üldsuse teadlikkust, kaasates *riiklikke, piirkondlikke ja kohalikke ametivõime ja tarbijaid* ning laiendades sidusrühmade, sealhulgas vabäühenduste, *uurimis- ja innovatsioonipartnerite ja ettevõtete* osalemist asjaomaste poliitikasuundadega seotud konsultatsioonides ja nende rakendamises.

Or. en

Muudatusettepanek 44 **Daniel Buda**

Ettepanek võtta vastu määrus **Põhjendus 20**

Komisjoni ettepanek

(20) Keskkonna-, kliimamuutuste ja sellega seotud puhtale energeetikale ülemineku küsimuste juhtimise parandamiseks tuleb kaasata kodanikuühiskond, suurendades üldsuse teadlikkust, kaasates *tarbijad* ning laiendades sidusrühmade, sealhulgas vabäühenduste osalemist asjaomaste

Muudatusettepanek

(20) Keskkonna-, kliimamuutuste ja sellega seotud puhtale energeetikale ülemineku küsimuste juhtimise parandamiseks tuleb kaasata kodanikuühiskond, *intensiivistades suhtlemist ja* suurendades üldsuse teadlikkust, kaasates *tarbijad* ning laiendades sidusrühmade, sealhulgas vabäühenduste osalemist asjaomaste

poliitikasuundadega seotud
konsultatsioonides ja nende rakendamises.

poliitikasuundadega seotud
konsultatsioonides ja nende rakendamises.

Or. ro

Muudatusettepanek 45
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 22

Komisjoni ettepanek

(22) Programmiga tuleks turuosalised ette valmistada üleminekuks puhtale ringluspõhisele, energiatõhusale, vähese CO₂-heitega ja kliimamuutustele vastupanuvõimelisele majandusele ning neid selles toetada. Selleks tuleb katsetada uusi ärivõimalusi, täiendada kutseoskusi, parandada kestlike toodete ja teenuste kättesaadavust tarbijatele, kaasata ja volitada arvamuslimidreid ning katsetada uudseid meetodeid olemasolevate protsesside ja ärimaastiku kohandamiseks. Et toetada kestlike lahenduste suuremat levikut turul, tuleks taotleda üldsuse heakskiitu ja tarbijaid rohkem kaasata.

Muudatusettepanek

(22) Programmiga tuleks turuosalised ette valmistada üleminekuks puhtale ringluspõhisele, energiatõhusale, vähese CO₂-heitega ja kliimamuutustele vastupanuvõimelisele majandusele ning neid selles toetada. Selleks tuleb katsetada uusi ärivõimalusi, täiendada kutseoskusi, parandada kestlike toodete ja teenuste kättesaadavust tarbijatele, kaasata ja volitada arvamuslimidreid ning katsetada uudseid meetodeid olemasolevate protsesside ja ärimaastiku kohandamiseks, **ning kaasata kohalikke ja piirkondlikke osalejaid ringmajanduse eesmärkide elluviimisse**. Et toetada kestlike lahenduste suuremat levikut turul, tuleks taotleda üldsuse heakskiitu ja tarbijaid rohkem kaasata.

Or. ro

Muudatusettepanek 46
Fernando Ruas

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 22

Komisjoni ettepanek

(22) Programmiga tuleks turuosalised ette valmistada üleminekuks puhtale ringluspõhisele, energiatõhusale, vähese CO₂-heitega ja kliimamuutustele

Muudatusettepanek

(22) Programmiga tuleks turuosalised ette valmistada üleminekuks puhtale ringluspõhisele, energiatõhusale, vähese CO₂-heitega ja kliimamuutustele

vastupanuvõimelisele majandusele ning neid selles toetada. Selleks tuleb katsetada uusi ärivõimalusi, täiendada kutseoskusi, parandada kestlike toodete ja teenuste kättesaadavust tarbijatele, kaasata ja volitada arvamusiidreid ning katsetada uudseid meetodeid olemasolevate protsesside ja ärimaastiku kohandamiseks. Et toetada kestlike lahenduste suuremat levikut turul, tuleks taotleda üldsuse heakskiitu ja tarbijaid rohkem kaasata.

vastupanuvõimelisele majandusele ning neid selles toetada. Selleks tuleb katsetada uusi ärivõimalusi, täiendada kutseoskusi, parandada kestlike toodete ja teenuste kättesaadavust tarbijatele, kaasata ja volitada arvamusiidreid ning katsetada uudseid meetodeid olemasolevate protsesside ja ärimaastiku kohandamiseks. Et toetada kestlike lahenduste suuremat levikut turul, tuleks taotleda üldsuse heakskiitu ja tarbijaid rohkem kaasata, *sh meediakampaaniate kaudu.*

Or. en

Muudatusettepanek 47

Davor Škrlec

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Põhjendus 24

Komisjoni ettepanek

(24) Pidades silmas kliimamuutustega võitlemise olulisust kooskõlas liidu kohustustega rakendada Pariisi kokkulepet ning pidada kinni ÜRO kestliku arengu eesmärkidest, aitab programm võtta arvesse kliimameetmeid ja saavutada kogu eelarvet hõlmav eesmärk, mille kohaselt peaks 25 % ELi kulutustest toetama kliimaeesmärkide täitmist. Programmi alusel võetavad meetmed peaksid toetama kliimaeesmärkide saavutamist 61 % ulatuses programmi rahastamispaketist. Programmi ettevalmistamise ja rakendamise ajal tehakse kindlaks asjakohased meetmed ning neid hinnatakse uuesti asjakohaste hindamiste ja läbivaatamiste käigus.

Muudatusettepanek

(24) Pidades silmas kliimamuutustega võitlemise olulisust kooskõlas liidu kohustustega rakendada Pariisi kokkulepet ning pidada kinni ÜRO kestliku arengu eesmärkidest, aitab programm võtta arvesse kliimameetmeid ja saavutada kogu eelarvet hõlmav eesmärk, mille kohaselt peaks 50 % ELi kulutustest toetama kliimaeesmärkide täitmist. Programmi alusel võetavad meetmed peaksid toetama kliimaeesmärkide saavutamist 61 % ulatuses programmi rahastamispaketist. Programmi ettevalmistamise ja rakendamise ajal tehakse kindlaks asjakohased meetmed ning neid hinnatakse uuesti asjakohaste hindamiste ja läbivaatamiste käigus.

Or. en

Muudatusettepanek 48

Younous Omarjee

AM\1163819ET.docx

23/46

PE628.376v01-00

ET

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 25**

Komisjoni ettepanek

(25) Pidades silmas ELi toimimise lepingu artiklit 349 ja äärepoolseimate piirkondade konkreetseid vajadusi ja haavatavust, tuleks programmi rakendamisel pöörata piisavat tähelepanu neid piirkondi käsitlevale strateegiale³⁰. Tuleks võtta arvesse ka muid liidu poliitikasuundi kui keskkonna-, kliima- ja asjakohane puhtale energeetikale ülemineku poliitika.

³⁰ COM(2017) 623 final.

Muudatusettepanek

(25) Pidades silmas ELi toimimise lepingu artiklit 349 ja äärepoolseimate piirkondade konkreetseid vajadusi ja haavatavust³⁰, tuleks programmi rakendamisel pöörata piisavat tähelepanu neid piirkondi käsitlevale strateegiale. ***Seetõttu tuleks programmi LIFE raames kõnealustele piirkondadele eraldatud vahendeid märkimisväärselt suurendada, sest need ei kajasta praegu käesoleva määruse eesmärkide täitmise tegelikke vajadusi ja kiireloomulisust, ning eelkõige aidata kaasa liikumisele puhta, energiatõhusa, vähese süsinikdioksiidiheitega kliima- ja keskkonnasõbraliku ringmajanduse suunas, sealhulgas ülemineku kaudu puhtale energiale, et kaitsta ja parandada keskkonna seisundit ning peatada ja pöörata tagasi bioloogilise mitmekesisuse vähenemine, aidates seega kaasa kestlikule arengule.*** Tuleks võtta arvesse ka muid liidu poliitikasuundi kui keskkonna-, kliima- ja asjakohane puhtale energeetikale ülemineku poliitika.

³⁰ COM(2017) 623 final.

Or. fr

**Muudatusettepanek 49
Elsi Katainen, Urmas Paet**

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 25**

Komisjoni ettepanek

(25) ***Pidades silmas ELi toimimise lepingu artiklit 349 ja äärepoolseimate piirkondade konkreetseid vajadusi ja***

Muudatusettepanek

(25) ***Programmi rakendamisel tuleks kooskõlas ELi toimimise lepingu artiklitega 174 ja 349 piisavat tähelepanu***

haavatavust, tuleks programmi rakendamisel pöörata piisavat tähelepanu neid piirkondi käsitlevale strateegiale³⁰.

Tuleks võtta arvesse ka muid liidu poliitikasuundi kui keskkonna-, kliima- ja asjakohane puhtale energeetikale ülemineku poliitika.

³⁰ COM(2017) 623 final.

pöörata äärepoolseimate piirkondade strateegiale³⁰ ning selliste piirkondade konkreetsetele vajadustele ja nõrkadele kohtadele, mis kannatavad raskete ja püsivate ebasoodsate looduslike või demograafiliste tingimuste tõttu. Tuleks võtta arvesse ka muid liidu poliitikasuundi kui keskkonna-, kliima- ja asjakohane puhtale energeetikale ülemineku poliitika.

³⁰ COM(2017) 623 final.

Or. en

Muudatusettepanek 50 Tonino Picula

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 25

Komisjoni ettepanek

(25) ***Pidades silmas ELi toimimise lepingu artiklit 349 ja äärepoolseimate piirkondade konkreetseid vajadusi ja haavatavust, tuleks programmi rakendamisel pöörata piisavat tähelepanu neid piirkondi käsitlevale strateegiale³⁰.*** Tuleks võtta arvesse ka muid liidu poliitikasuundi kui keskkonna-, kliima- ja asjakohane puhtale energeetikale ülemineku poliitika.

³⁰ COM(2017) 623 final.

Muudatusettepanek

(25) ***Selleks et vähendada suuri erinevusi eri piirkondade arengutasemes ja kõige ebasoodsamas olukorras olevate piirkondade mahajäämust, tuleks programmi rakendamisel kooskõlas ELi toimimise lepingu artiklitega 174 ja 349 pöörata piisavat tähelepanu nimetatud artiklitega hõlmatud piirkondadele, võttes arvesse konkreetseid vajadusi ja nõrku kohti, sealhulgas äärepoolseimate piirkondade strateegiat³⁰.*** Tuleks võtta arvesse ka muid liidu poliitikasuundi kui keskkonna-, kliima- ja asjakohane puhtale energeetikale ülemineku poliitika.

³⁰ COM(2017) 623 final.

Or. hr

Muudatusettepanek 51 Fernando Ruas

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 25

Komisjoni ettepanek

(25) Pidades silmas ELi toimimise lepingu artiklit 349 ja äärepoolseimate piirkondade konkreetseid vajadusi ja haavatavust, **tuleks** programmi rakendamisel **pöörata** piisavat tähelepanu neid piirkondi käsitlevale strateegiale³⁰. Tuleks võtta arvesse ka muid liidu poliitikasuundi kui keskkonna-, kliima- ja asjakohane puhtale energeetikale ülemineku poliitika.

³⁰ COM(2017) 623 final.

Muudatusettepanek

(25) Pidades silmas ELi toimimise lepingu artiklit 349 ja äärepoolseimate piirkondade konkreetseid vajadusi, **iseärasusi, piiranguid** ja haavatavust, **pööratakse** programmi rakendamisel piisavat tähelepanu neid piirkondi käsitlevale strateegiale³⁰. Tuleks võtta arvesse ka muid liidu poliitikasuundi kui keskkonna-, kliima- ja asjakohane puhtale energeetikale ülemineku poliitika.

³⁰ COM(2017) 623 final.

Or. en

Muudatusettepanek 52
Liliana Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 25

Komisjoni ettepanek

(25) Pidades silmas ELi toimimise lepingu artiklit 349 ja **äärepoolseimate** piirkondade konkreetseid vajadusi ja **haavatavust, tuleks programmi rakendamisel pöörata piisavat tähelepanu neid piirkondi käsitlevale strateegiale**³⁰. Tuleks võtta arvesse ka muid liidu poliitikasuundi kui keskkonna-, kliima- ja asjakohane puhtale energeetikale ülemineku poliitika.

³⁰ COM(2017) 623 final.

Muudatusettepanek

(25) **Programmi rakendamisel tuleks järgida äärepoolseimate piirkondade strateegiat**³⁰, pidades silmas ELi toimimise lepingu artiklit 349 ja **nende** piirkondade konkreetseid vajadusi. Tuleks võtta arvesse ka muid liidu poliitikasuundi kui keskkonna-, kliima- ja asjakohane puhtale energeetikale ülemineku poliitika.

³⁰ COM(2017) 623 final.

Or. pt

Muudatusettepanek 53

Fernando Ruas

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 26**

Komisjoni ettepanek

(26) Programmi rakendamise toetamiseks peaks komisjon tegema koostööd programmi riiklike kontaktpunktidega, korraldama seminare ja õpikodasid, avaldama programmist rahastatavate projektide nimekirja või viima läbi muud tegevust projekti **tulemuste levitamiseks ja kogemuste, teadmiste ja parimate tavade vahetamise hõlbustamiseks** ning projektitulemuste **kordamiseks** kogu liidus. Selline tegevus peaks keskenduma eelkõige sellistele liikmesriikidele, kus rahastamisvahendeid kasutatakse vähe, ning hõlbustama samas valdkonnas rakendatud ja käimasolevate projektide toetusesaajate, taotlejate või sidusrühmade vahelist teabevahetust ja koostööd.

Muudatusettepanek

(26) Programmi rakendamise toetamiseks peaks komisjon tegema koostööd programmi riiklike kontaktpunktidega, korraldama seminare ja õpikodasid, avaldama programmist rahastatavate projektide nimekirja või viima läbi muud tegevust, **näiteks meediakampaaniaid, et paremini levitada projekti tulemusi ning hõlbustada kogemuste, teadmiste ja parimate tavade vahetamist** ning projektitulemuste **kordamist** kogu liidus. Selline tegevus peaks keskenduma eelkõige sellistele liikmesriikidele, kus rahastamisvahendeid kasutatakse vähe, ning hõlbustama samas valdkonnas rakendatud ja käimasolevate projektide toetusesaajate, taotlejate või sidusrühmade vahelist teabevahetust ja koostööd.

Or. en

**Muudatusettepanek 54
Liliana Rodrigues**

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 26**

Komisjoni ettepanek

(26) Programmi rakendamise toetamiseks peaks komisjon tegema koostööd programmi riiklike kontaktpunktidega, korraldama seminare ja õpikodasid, avaldama programmist rahastatavate projektide nimekirja või viima läbi muud tegevust projekti tulemuste levitamiseks ja kogemuste, teadmiste ja parimate tavade vahetamise hõlbustamiseks ning projektitulemuste kordamiseks kogu liidus. Selline tegevus

Muudatusettepanek

(26) Programmi rakendamise toetamiseks peaks komisjon tegema koostööd programmi riiklike, **püürkondlike ja kohalike** kontaktpunktidega, korraldama seminare ja õpikodasid, avaldama programmist rahastatavate projektide nimekirja või viima läbi muud tegevust projekti tulemuste levitamiseks ja kogemuste, teadmiste ja parimate tavade vahetamise hõlbustamiseks ning projektitulemuste kordamiseks kogu liidus,

peaks keskenduma eelkõige sellistele liikmesriikidele, kus rahastamisvahendeid kasutatakse vähe, ning hõlbustama samas valdkonnas rakendatud ja käimasolevate projektide toetusesaajate, taotlejate või sidusrühmade vahelist teabevahetust ja koostööd.

edendades sel moel koostööd ja kommunikatsiooni. Selline tegevus peaks keskenduma eelkõige sellistele liikmesriikidele, kus rahastamisvahendeid kasutatakse vähe, ning hõlbustama samas valdkonnas rakendatud ja käimasolevate projektide toetusesaajate, taotlejate või sidusrühmade vahelist teabevahetust ja koostööd.

Or. pt

Muudatusettepanek 55 **Ruža Tomašić**

Ettepanek võtta vastu määrus **Põhjendus 26**

Komisjoni ettepanek

(26) Programmi rakendamise toetamiseks peaks komisjon tegema koostööd programmi riiklike kontaktpunktidega, korraldama seminare ja õpikodasid, avaldama programmist rahastatavate projektide nimekirja või viima läbi muud tegevust projekti tulemuste levitamiseks ja kogemuste, teadmiste ja parimate tavade vahetamise hõlbustamiseks ning projektitulemuste kordamiseks kogu liidus. Selline tegevus peaks keskenduma eelkõige sellistele liikmesriikidele, kus rahastamisvahendeid kasutatakse vähe, ning hõlbustama samas valdkonnas rakendatud ja käimasolevate projektide toetusesaajate, taotlejate või sidusrühmade vahelist teabevahetust ja koostööd.

Muudatusettepanek

(26) Programmi rakendamise toetamiseks peaks komisjon tegema koostööd programmi riiklike kontaktpunktidega, korraldama seminare ja õpikodasid, avaldama programmist rahastatavate projektide nimekirja või viima läbi muud tegevust projekti tulemuste levitamiseks ja kogemuste, teadmiste ja parimate tavade vahetamise hõlbustamiseks ning projektitulemuste kordamiseks kogu liidus. Selline tegevus peaks keskenduma eelkõige sellistele liikmesriikidele, kus rahastamisvahendeid kasutatakse vähe *ja kus napib teadlikkust ja oskusteavet*, ning hõlbustama samas valdkonnas rakendatud ja käimasolevate projektide toetusesaajate, taotlejate või sidusrühmade vahelist teabevahetust ja koostööd.

Or. en

Muudatusettepanek 56 **Tonino Picula**

Ettepanek võtta vastu määrus

PE628.376v01-00

28/46

AM\1163819ET.docx

Põhjendus 31

Komisjoni ettepanek

(31) Rahastamisliikide ning rakendamismeetodite valimisel tuleks lähtuda sellest, kas nende kaudu on võimalik täita meetme konkreetseid eesmärke ja saada tulemusi, võttes eelkõige arvesse kontrollimise kulusid, halduskoormust ja huvide konflikti tekkimise ohtu. Toetuste puhul tuleks kaaluda selle raames ühekordsete maksete, kindlasummaliste maksete ja ühikukulude astmestiku kasutamist.

Muudatusettepanek

(31) Rahastamisliikide ning rakendamismeetodite valimisel tuleks lähtuda sellest, kas nende kaudu on võimalik täita meetme konkreetseid eesmärke ja saada tulemusi, võttes eelkõige arvesse kontrollimise kulusid, halduskoormust ja huvide konflikti tekkimise ohtu. ***Erinevalt kaasrahastamismäärast programmi „Horisont 2020“ puhul tuleks programmi LIFE projektide madalamat kaasrahastamismäära kohandada ja oluliselt suurendada.*** Toetuste puhul tuleks kaaluda selle raames ühekordsete maksete, kindlasummaliste maksete ja ühikukulude astmestiku kasutamist.

Or. hr

Muudatusettepanek 57 Fernando Ruas

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 31

Komisjoni ettepanek

(31) Rahastamisliikide ning rakendamismeetodite valimisel tuleks lähtuda sellest, kas nende kaudu on võimalik täita meetme konkreetseid eesmärke ja saada tulemusi, võttes eelkõige arvesse kontrollimise kulusid, halduskoormust ja huvide konflikti tekkimise ohtu. Toetuste puhul tuleks kaaluda selle raames ühekordsete maksete, kindlasummaliste maksete ja ühikukulude astmestiku kasutamist.

Muudatusettepanek

(31) Rahastamisliikide ning rakendamismeetodite valimisel tuleks lähtuda sellest, kas nende kaudu on võimalik täita meetme konkreetseid eesmärke ja saada ***parimaid*** tulemusi, võttes eelkõige arvesse kontrollimise kulusid, halduskoormust ja huvide konflikti tekkimise ohtu. Toetuste puhul tuleks kaaluda selle raames ühekordsete maksete, kindlasummaliste maksete ja ühikukulude astmestiku kasutamist.

Or. en

Muudatusettepanek 58

Maria Gabriela Zoană

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

Selles sätestatakse programmi eesmärgid, eelarve aastateks 2021–2027, **ELi-poolse** rahastamise vormid ja **selle** rahastamise eeskirjad.

Muudatusettepanek

Selles sätestatakse programmi eesmärgid, eelarve aastateks 2021–2027, **liidupoolse** rahastamise vormid ja **sellise** rahastamise eeskirjad **alates 1. jaanuarist 2021 kuni 31. detsembrini 2027.**

Or. ro

**Muudatusettepanek 59
Liliana Rodrigues**

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 1**

Komisjoni ettepanek

(1) „strateegiline loodusprojekt“ – projekt, millega toetatakse liidu looduse ja bioloogilise mitmekesisuse eesmärkide täitmist, rakendades liikmesriikides sidusaid meetmeprogramme nende eesmärkide arvesse võtmiseks muudes poliitikavaldkondades ja rahastamisvahendites, sealhulgas direktiivi 92/43/EMÜ kohase tähtsusjärjestatud tegevuskava koordineeritud rakendamise kaudu;

Muudatusettepanek

(1) „strateegiline loodusprojekt“ – projekt, millega toetatakse liidu looduse ja bioloogilise mitmekesisuse eesmärkide täitmist, rakendades liikmesriikides **riiklikul, piirkondlikul ja kohalikul tasandil** sidusaid meetmeprogramme nende eesmärkide arvesse võtmiseks muudes poliitikavaldkondades ja rahastamisvahendites, sealhulgas direktiivi 92/43/EMÜ kohase tähtsusjärjestatud tegevuskava koordineeritud rakendamise kaudu;

Or. pt

**Muudatusettepanek 60
Liliana Rodrigues**

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2) „strateegiline integreeritud projekt“ – projekt, millega ühes või mitmes piirkonnas või riigis rakendatakse liikmesriikide ametiasutustes välja töötatud keskkonna- või kliimastrateegiaid või tegevuskavu, mis on nõutud konkreetse keskkonna-, kliima- või puhta energeetika alase asjakohase liidu õigusakti või poliitikaga, tagades samal ajal sidusrühmade kaasamise ning edendades koostööd vähemalt ühe muu asjakohase liidu, riikliku või erasektori rahastamisallikaga ning kaasates selle;

(2) „strateegiline integreeritud projekt“ – projekt, millega ühes või mitmes piirkonnas või riigis rakendatakse liikmesriikide ametiasutustes välja töötatud **riikliku, piirkondliku ja kohaliku tasandi** keskkonna- või kliimastrateegiaid või tegevuskavu, mis on nõutud konkreetse keskkonna-, kliima- või puhta energeetika alase asjakohase liidu õigusakti või poliitikaga, tagades samal ajal sidusrühmade kaasamise ning edendades koostööd vähemalt ühe muu asjakohase liidu, riikliku või erasektori rahastamisallikaga ning kaasates selle;

Or. pt

Muudatusettepanek 61

Davor Škrlec

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 4

Komisjoni ettepanek

(4) „standardne meetmeprojekt“ – projekt, v.a strateegiline integreeritud projekt, strateegiline loodusprojekt või tehnilise abi projekt, mille eesmärk on täita programmi erieesmäärke, mis on sätestatud artikli 3 lõikes 2;

Muudatusettepanek

(4) „standardne meetmeprojekt“ – projekt, v.a strateegiline integreeritud projekt, strateegiline loodusprojekt või tehnilise abi projekt, **näiteks „alt üles“ projekt (kogukonna juhitud kohalik areng)**, mille eesmärk on täita programmi erieesmäärke, mis on sätestatud artikli 3 lõikes 2;

Or. en

Muudatusettepanek 62

Davor Škrlec

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Programmi üldine eesmärk on toetada üleminekut puhtale, ringluspõhisele, *energiatõhusale*, vähese CO₂-heitega ja kliimamuutustele vastupanuvõimelisele majandusele, sealhulgas puhtale energeetikale ülemineku, keskkonna kaitsmise ja keskkonna kvaliteedi parandamise ning bioloogilise mitmekesisuse vähenemise peatamise ja selle tendentsi ümberpööramise kaudu, toetades seeläbi kestlikku arengut.

1. Programmi üldine eesmärk on toetada üleminekut *kestlikule*, puhtale, ringluspõhisele, *energia- ja ressursitõhusale*, vähese CO₂-heitega ja kliimamuutustele vastupanuvõimelisele majandusele, sealhulgas puhtale energeetikale *ja taastuenergiale* ülemineku, keskkonna kaitsmise ja keskkonna kvaliteedi parandamise ning bioloogilise mitmekesisuse vähenemise peatamise ja selle tendentsi ümberpööramise kaudu, toetades seeläbi kestlikku arengut *ja võideldes kliimamuutuste vastu. Programmist toetatakse ka keskkonna- ja kliimavaldkonna juhtimise parandamist kõikidel tasanditel, sealhulgas piirkondlike ja kohalike ametiasutuste ning kodanikuühiskonna organisatsioonide suuremat kaasamist.*

Or. en

Muudatusettepanek 63 Liliana Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Programmi üldine eesmärk on toetada üleminekut puhtale, ringluspõhisele, energiatõhusale, vähese CO₂-heitega ja kliimamuutustele vastupanuvõimelisele majandusele, sealhulgas puhtale energeetikale ülemineku, keskkonna kaitsmise ja keskkonna kvaliteedi parandamise ning bioloogilise mitmekesisuse vähenemise peatamise ja selle tendentsi ümberpööramise kaudu, toetades seeläbi kestlikku arengut.

Muudatusettepanek

1. Programmi üldine eesmärk on toetada üleminekut puhtale, ringluspõhisele, energiatõhusale, vähese CO₂-heitega ja kliimamuutustele vastupanuvõimelisele majandusele, sealhulgas puhtale energeetikale ülemineku, keskkonna kaitsmise ja *säilitamise ning* keskkonna kvaliteedi parandamise ning bioloogilise mitmekesisuse vähenemise peatamise ja selle tendentsi ümberpööramise kaudu, toetades seeläbi kestlikku arengut.

Or. pt

Muudatusettepanek 64

Davor Škrlec

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) arendada, tutvustada ja edendada uuenduslikke meetodeid ja lähenemisviise, mis on vajalikud liidu keskkonna- ja kliimaalaste õigusaktide ja poliitikavaldkondade eesmärkide saavutamiseks, millest üks on üleminek puhtale energeetikale, ning aidata kaasa looduse ja bioloogilise mitmekesisusega seotud parimate tavade kohaldamisele;

Muudatusettepanek

(a) arendada, tutvustada ja edendada uuenduslikke meetodeid ja lähenemisviise, mis on vajalikud liidu keskkonna- ja kliimaalaste õigusaktide ja poliitikavaldkondade eesmärkide saavutamiseks, millest üks on üleminek puhtale energeetikale **ja taastuvenergiale**, ning aidata kaasa looduse ja bioloogilise mitmekesisusega seotud parimate tavade kohaldamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 65

Liliana Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) toetada asjakohaste liidu õigusaktide ja poliitikavaldkondade arendamist, rakendamist, järelevalvet ja jõustamist, **muu hulgas** tõhustades juhtimist avaliku ja erasektori osalejate suutlikkuse suurendamise **ja** kodanikuühiskonna kaasamise kaudu;

Muudatusettepanek

(b) toetada asjakohaste liidu õigusaktide ja poliitikavaldkondade arendamist, rakendamist, järelevalvet ja jõustamist **ning koostöö- ja kommunikatsioonieesmärkide tugevdamist**, tõhustades juhtimist avaliku ja erasektori osalejate suutlikkuse suurendamise **kaudu riiklikul, piirkondlikul ja kohalikul tasandil ning** kodanikuühiskonna kaasamise kaudu;

Or. pt

Muudatusettepanek 66

Davor Škrlec

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) toetada asjakohaste liidu õigusaktide ja poliitikavaldkondade arendamist, rakendamist, järelevalvet ja jõustamist, muu hulgas tõhustades juhtimist avaliku ja erasektori osalejate suutlikkuse suurendamise **ja** kodanikuühiskonna kaasamise kaudu;

Muudatusettepanek

(b) toetada asjakohaste liidu õigusaktide ja poliitikavaldkondade arendamist, rakendamist, järelevalvet ja jõustamist, muu hulgas tõhustades juhtimist avaliku ja erasektori osalejate suutlikkuse suurendamise **kaudu piirkondlikul ja kohalikul tasandil ning** kodanikuühiskonna kaasamise kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 67
Ruža Tomašić

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) toetada asjakohaste liidu õigusaktide ja poliitikavaldkondade arendamist, rakendamist, järelevalvet ja jõustamist, muu hulgas tõhustades juhtimist avaliku ja erasektori osalejate suutlikkuse suurendamise ja kodanikuühiskonna kaasamise kaudu;

Muudatusettepanek

(b) toetada asjakohaste liidu õigusaktide ja poliitikavaldkondade arendamist, rakendamist, järelevalvet ja jõustamist, muu hulgas tõhustades **mitmetasandilist** juhtimist avaliku ja erasektori osalejate suutlikkuse suurendamise ja kodanikuühiskonna kaasamise kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 68
Fernando Ruas

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) toetada asjakohaste liidu õigusaktide ja poliitikavaldkondade

Muudatusettepanek

(b) toetada asjakohaste liidu õigusaktide ja poliitikavaldkondade

arendamist, rakendamist, järelevalvet ja jõustamist, muu hulgas tõhustades juhtimist avaliku ja erasektori osalejate suutlikkuse suurendamise **ja** kodanikuühiskonna kaasamise kaudu;

arendamist, rakendamist, järelevalvet ja jõustamist, muu hulgas tõhustades juhtimist avaliku ja erasektori osalejate suutlikkuse suurendamise **kaudu kõigil tasanditel ning** kodanikuühiskonna kaasamise kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 69 **Fernando Ruas**

Ettepanek võtta vastu määrus **Artikkel 3 – lõige 2 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

(c) hoogustada edukate tehniliste ja poliitikaga seotud lahenduste ulatuslikku kasutuselevõttu, et rakendada asjakohaseid liidu õigusakte ja poliitikat tulemuste kordamise, seotud eesmärkide muude poliitikasuundade ning avaliku ja erasektori tavadega lõimimise, investeringute hankimise ja rahastamise kättesaadavuse parandamise kaudu.

Muudatusettepanek

(c) hoogustada edukate tehniliste ja poliitikaga seotud lahenduste ulatuslikku kasutuselevõttu, et rakendada asjakohaseid liidu õigusakte ja poliitikat tulemuste **ja parimate tavade** kordamise, seotud eesmärkide muude poliitikasuundade ning avaliku ja erasektori tavadega lõimimise, investeringute hankimise ja rahastamise kättesaadavuse parandamise kaudu.

Or. en

Muudatusettepanek 70 **Davor Škrlec** fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus **Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt a**

Komisjoni ettepanek

(a) allprogrammi „Kliimamuutuste leevendamine ja nendega kohanemine“;

Muudatusettepanek

(a) allprogrammi „Kliimamuutuste **haldamine**, leevendamine ja nendega kohanemine“;

Or. en

Muudatusettepanek 71
Tonino Picula

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Rahastamispakett programmi rakendamiseks ajavahemikul 2021–2027 on **5 450 000 000** eurot *jooksevhindades*.

Muudatusettepanek

1. Rahastamispakett programmi rakendamiseks ajavahemikul 2021–2027 on **7 000 000 000** eurot.

Or. hr

Muudatusettepanek 72
Davor Škrlec

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Rahastamispakett programmi rakendamiseks ajavahemikul 2021–2027 on **5 450 000 000** eurot *jooksevhindades*.

Muudatusettepanek

1. Rahastamispakett programmi rakendamiseks ajavahemikul 2021–2027 on **7 900 000 000** eurot.

Or. en

Muudatusettepanek 73
Davor Škrlec

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt a – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

(a) **3 500 000 000** eurot valdkonnale „Keskkond“, millest

Muudatusettepanek

(a) **5 200 000 000** eurot valdkonnale „Keskkond“, millest

Or. en

Muudatusettepanek 74

Davor Škrlec
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt a – alapunkt 1

Komisjoni ettepanek

(1) **2 150 000 000** eurot looduse ja bioloogilise mitmekesisuse allprogrammidele;

Muudatusettepanek

(1) **3 200 000 000** eurot looduse ja bioloogilise mitmekesisuse allprogrammidele;

Or. en

Muudatusettepanek 75
Davor Škrlec
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt a – alapunkt 2

Komisjoni ettepanek

(2) **1 350 000 000** eurot ringmajanduse ja elukvaliteedi allprogrammidele;

Muudatusettepanek

(2) **2 000 000 000** eurot ringmajanduse ja elukvaliteedi allprogrammidele;

Or. en

Muudatusettepanek 76
Tonino Picula

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt b – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

(b) **1 950 000 000** eurot valdkonnale „Kliimameetmed“, millest

Muudatusettepanek

(b) **3 500 000 000** eurot valdkonnale „Kliimameetmed“, millest

Or. hr

Muudatusettepanek 77
Davor Škrlec
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt b – sissejuhataav osa

Komisjoni ettepanek

(b) **1 950 000 000** eurot valdkonnale „Kliimameetmed“, millest

Muudatusettepanek

(b) **2 700 000 000** eurot valdkonnale „Kliimameetmed“, millest

Or. en

Muudatusettepanek 78
Tonino Picula

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt b – alapunkt 1

Komisjoni ettepanek

(1) **950 000 000** eurot kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise allprogrammile ning

Muudatusettepanek

(1) **1 750 000 000** eurot kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise allprogrammile ning

Or. hr

Muudatusettepanek 79
Davor Škrlec
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt b – alapunkt 1

Komisjoni ettepanek

(1) **950 000 000** eurot kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise allprogrammile ning

Muudatusettepanek

(1) **1 700 000 000** eurot kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise allprogrammile ning

Or. en

Muudatusettepanek 80
Davor Škrlec
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt b – alapunkt 2

Komisjoni ettepanek

(2) **1 000 000 000** eurot puhtale
energeetikale ülemineku allprogrammidele.

Muudatusettepanek

(2) **2 028 000 000** eurot puhtale
energeetikale ülemineku allprogrammidele.

Or. en

Muudatusettepanek 81
Tonino Picula

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt b – alapunkt 2

Komisjoni ettepanek

(2) **1 000 000 000** eurot puhtale
energeetikale ülemineku allprogrammidele.

Muudatusettepanek

(2) **1 750 000 000** eurot puhtale
energeetikale ülemineku allprogrammidele.

Or. hr

Muudatusettepanek 82
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**(b a) vähemalt 2 % programmi LIFE
kogurahastamisest tuleb eraldada
äärepoolseimatele piirkondadele ja
vähemalt 1 % Prantsusmaa
äärepoolseimatele piirkondadele;**

Or. fr

Muudatusettepanek 83
Fernando Ruas

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 5 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) teave ja teavitamine, sealhulgas teadlikkuse suurendamise kampaaniad. Käesoleva määruse alusel teavitustegevuseks eraldatavad vahendid hõlmavad ka liidu poliitiliste prioriteetide propageerimist ning liidu keskkonna- ja kliimaalaste või asjakohaste puhtale energeetikale üleminekut käsitlevate õigusaktide rakendamise ja ülevõtmise seisu tutvustamist;

Muudatusettepanek

(a) teave ja teavitamine, sealhulgas **meediakampaaniad, näiteks** teadlikkuse suurendamise kampaaniad. Käesoleva määruse alusel teavitustegevuseks eraldatavad vahendid hõlmavad ka liidu poliitiliste prioriteetide propageerimist ning liidu keskkonna- ja kliimaalaste või asjakohaste puhtale energeetikale üleminekut käsitlevate õigusaktide rakendamise ja ülevõtmise seisu tutvustamist;

Or. en

Muudatusettepanek 84
Fernando Ruas

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 5 – punkt e

Komisjoni ettepanek

(e) koostöövõrgustikud ning parimate tavade platvormid;

Muudatusettepanek

(e) koostöövõrgustikud ning parimate tavade platvormid **või projektid**;

Or. en

Muudatusettepanek 85
Ruža Tomašić

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Programmi rakendatakse viisil, mis tagab selle kooskõla Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondiga, programmiga „Euroopa horisont“, Euroopa ühendamise rahastuga ja programmiga

Muudatusettepanek

Programmi rakendatakse viisil, mis tagab selle **läbipaistvuse ja** kooskõla Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondiga, programmiga „Euroopa horisont“, Euroopa ühendamise rahastuga ja programmiga

InvestEU, et tekitada koostoimet, eriti strateegiliste loodusprojektide ja strateegiliste integreeritud projektide puhul, ning toetada programmi raames väljatöötatud lahenduste kasutuselevõttu ja kordamist.

InvestEU, et tekitada koostoimet, eriti strateegiliste loodusprojektide ja strateegiliste integreeritud projektide puhul, ning *vajaduse korral* toetada programmi raames väljatöötatud lahenduste kasutuselevõttu ja kordamist.

Or. en

Muudatusettepanek 86

Davor Škrlec

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 7 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Programmi rakendatakse viisil, mis tagab selle kooskõla Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondiga, programmiga „Euroopa horisont“, Euroopa ühendamise rahastuga ja programmiga InvestEU, et tekitada koostoimet, eriti strateegiliste loodusprojektide ja strateegiliste integreeritud projektide puhul, ning toetada programmi raames väljatöötatud lahenduste kasutuselevõttu ja kordamist.

Muudatusettepanek

Programmi rakendatakse viisil, mis tagab selle kooskõla *üheteuuluvuspoliitika eesmärkidega*, Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondiga, programmiga „Euroopa horisont“, Euroopa ühendamise rahastuga ja programmiga InvestEU, et tekitada koostoimet, eriti strateegiliste loodusprojektide ja strateegiliste integreeritud projektide puhul, ning toetada programmi raames väljatöötatud lahenduste kasutuselevõttu ja kordamist.

Or. en

Muudatusettepanek 87

Elsi Katainen, Urmas Paet

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 8 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Komisjon peaks traditsiooniliste projektide rahastamisel igal aastal

püüdma vahendeid liikmesriikide vahel tasakaalustatult jagada.

Or. en

Muudatusettepanek 88
Davor Škrlec
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Programmi raames antakse ja *hallatakse toetusi* kooskõlas finantsmääruse VIII jaotisega.

Muudatusettepanek

Programmi raames antakse ja *kaasrahastatakse toetusi 85% ulatuses ning neid hallatakse* kooskõlas finantsmääruse VIII jaotisega.

Or. en

Muudatusettepanek 89
Liliana Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõige 2 – punkt a – alapunkt 1

Komisjoni ettepanek

(1) liikmesriik või sellega seotud ülemeremaa või -territoorium;

Muudatusettepanek

(1) liikmesriik või sellega seotud ülemeremaa või -territoorium, *sealhulgas äärepoolseimad piirkonnad*;

Or. pt

Muudatusettepanek 90
Liliana Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

5. Juriidilised isikud, kes osalevad konsortsiumis, mis koosneb vähemalt kolmest sõltumatust üksusest, mis on asutatud eri liikmesriikides või nendega seotud ülemeremaades või - territooriumidel või programmiga ühinenud kolmandates riikides või muudes kolmandates riikides, on rahastamiskõlblikud.

5. Juriidilised isikud, kes osalevad konsortsiumis, mis koosneb vähemalt kolmest sõltumatust üksusest, mis on asutatud eri liikmesriikides või nendega seotud ülemeremaades või - territooriumidel, *sealhulgas äärepoolseimates piirkondades*, või programmiga ühinenud kolmandates riikides või muudes kolmandates riikides, on rahastamiskõlblikud.

Or. pt

Muudatusettepanek 91
Elsi Katainen, Urmas Paet

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõik 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a a) projektid peavad tooma otseselt ja mõõdetavat kasu ELi liikmesriikide keskkonnale;

Or. en

Selgitus

Programm LIFE on väike rahastamisvahend. Seetõttu peaks kõigil projektidel, ka projektidel kolmandate riikidega, olema selge väärtus liikmesriikide keskkonna jaoks.

Muudatusettepanek 92
Elsi Katainen, Urmas Paet

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f) Võimaluse korral pööratakse erilist tähelepanu projektidele erivajadustega või haavatavates geograafilistes piirkondades, näiteks teatavate keskkonnaprobleemide või looduslike piirangutega alad,

(f) Võimaluse korral pööratakse erilist tähelepanu projektidele erivajadustega või haavatavates geograafilistes piirkondades, näiteks teatavate keskkonnaprobleemide või looduslike piirangutega alad, piiriülesed alad, *põhjapoolsed hõredalt*

piiriülesed alad või äärepoolseimad piirkonnad.

asustatud alad või äärepoolseimad piirkonnad.

Or. en

Muudatusettepanek 93
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f a) erilist tähelepanu pööratakse rahaliste vahendite eraldamisele äärepoolseimates piirkondades korraldatavate projektide elluviimiseks.

Or. fr

Muudatusettepanek 94
Elsi Katainen, Urmas Paet

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f a) projektid on kooskõlas geograafilise tasakaalu üldpõhimõttega;

Or. en

Selgitus

Määrusega tuleks tagada rahastuse võimalikult võrdväärne jaotus liikmesriikide vahel.

Muudatusettepanek 95
Davor Škrlec
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f a) peetakse kinni projektide geograafilisest tasakaalust.

Or. en

Muudatusettepanek 96
Maria Gabriela Zoană

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Meetmed, millele on antud kvaliteedimärgis või mis vastavad järgmistele kumulatiivsetele, võrreldavatele tingimustele:

välja jäetud

(a) neid on hinnatud programmi projektikonkursi alusel;

(b) need vastavad kõnealuse projektikonkursiga ette nähtud kvaliteedi miinimumnõuetele;

(c) eelarvepiirangute tõttu ei saa neid selle projektikonkursi alusel rahastada,

võivad saada toetust Euroopa Regionaalarengu Fondist, Ühtekuuluvusfondist, Euroopa Sotsiaalfondist või Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist kooskõlas määruse (EL) XX [ühisätete määrus] artikli [67] lõikega 5 ning määruse (EL) XX [ühise põllumajanduspoliitika rahastamine, haldamine ja järelevalve] artikliga 8, tingimusel et need meetmed on kooskõlas asjaomase programmi eesmärkidega. Kohaldatakse toetust andva fondi eeskirju.

Or. en

Muudatusettepanek 97
Fernando Ruas

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

võivad saada toetust Euroopa
Regionaalarengu Fondist,
Ühtekuuluvusfondist, Euroopa
Sotsiaalfond+-st või Euroopa Maaelu
Arengu Põllumajandusfondist kooskõlas
määruse (EL) XX [ühissätete määrus]
artikli [67] lõikega 5 ning määruse (EL)
XX [ühise põllumajanduspoliitika
rahastamine, haldamine ja järelevalve]
artikliga 8, tingimusel et need meetmed on
kooskõlas asjaomase programmi
eesmärkidega. Kohaldatakse toetust andva
fondi eeskirju.

Muudatusettepanek

võivad saada toetust Euroopa
Regionaalarengu Fondist, Euroopa
Sotsiaalfond+-st või Euroopa Maaelu
Arengu Põllumajandusfondist kooskõlas
määruse (EL) XX [ühissätete määrus]
artikli [67] lõikega 5 ning määruse (EL)
XX [ühise põllumajanduspoliitika
rahastamine, haldamine ja järelevalve]
artikliga [8], tingimusel et need meetmed
on kooskõlas asjaomase programmi
eesmärkidega. Kohaldatakse toetust andva
fondi eeskirju.

Or. en

Muudatusettepanek 98

Davor Škrlec

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 17 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

***1 a. Kõik sidusrühmad, sealhulgas
piirkondlikud ja kohalikud ametiasutused
ning kodanikuühiskonna
organisatsioonid tuleb asjakohaselt
kaasata tööprogrammide kavandamise ja
rakendamise kõikidesse etappidesse.***

Or. en